

# Amore mio non piangere

Frauenchor

Trad. Italien  
Arr. M.Lugenbiehl

SOPRAN

ALT

Li la la la la lai la lai la la la lai la

a-mo-re

10

mio non pian - ge - re se me ne va - do vi - a. Io la - scio la ri - sa - ia

21

1. ri - tor - no a ca - sa i - a. 2. na - ta E sta - ta

28

la ri - sa - ia che mi ha ro - vi - na - ta.

2. Ragazzo mio non piangere  
se me ne vo' lontano.  
Ti scrivero una lettera  
per dirti che ti amo.

3. Vado laggiu fra gli alberi  
la bianca mia casetta.  
Vedo laggiu sull'uscio  
la mamma che 'aspetta.

4. Mamma, papa non piangere  
se sono consumata.  
E stata la risaia  
che mi ha rovinat.

E stata la risaia  
che mi ha rovinata.

Mein Liebster, weine nicht  
Mein Liebster, weine nicht,  
Wenn ich fortgehe,  
Ich verlasse das Reisfeld,  
Kehre zurück nach Hause.

Mein Freund, weine nicht,  
Wenn ich weit fortgehe,  
Ich werde dir einen Brief schreiben,  
Um dir zu sagen, dass ich dich liebe.

Es wird nicht mehr der Boss sein,  
Der mich am Morgen weckt,  
Sondern dort im Häuschen  
Weckt mich das Mütterchen.

Ich sehe dort drüben zwischen den Bäumen  
Mein weißes Häuschen,  
Ich sehe dort drüben in der Tür  
Die Mam, die auf mich wartet.

Mama, Papa, weint nicht,  
Ich bin keine Unkrautjäterin mehr.  
Ich bin nach Hause zurückgekehrt,  
Um das Fräulein zu sein.

Mama, Papa, weint nicht,  
Wenn ich verbraucht bin,  
Es war das Reisfeld,  
Das mich kaputtgemacht hat.